

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

Ťažné zariadenie
Towbars
Trekhaak
Anhängerkupplung de
Dispositif d'attelage
Equipo de remolque
Sprzęt holowniczy
Hinauslaitleet
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel
SVC Group s.r.o.

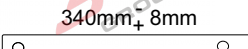
Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-20-12-2018-p7283-v960>

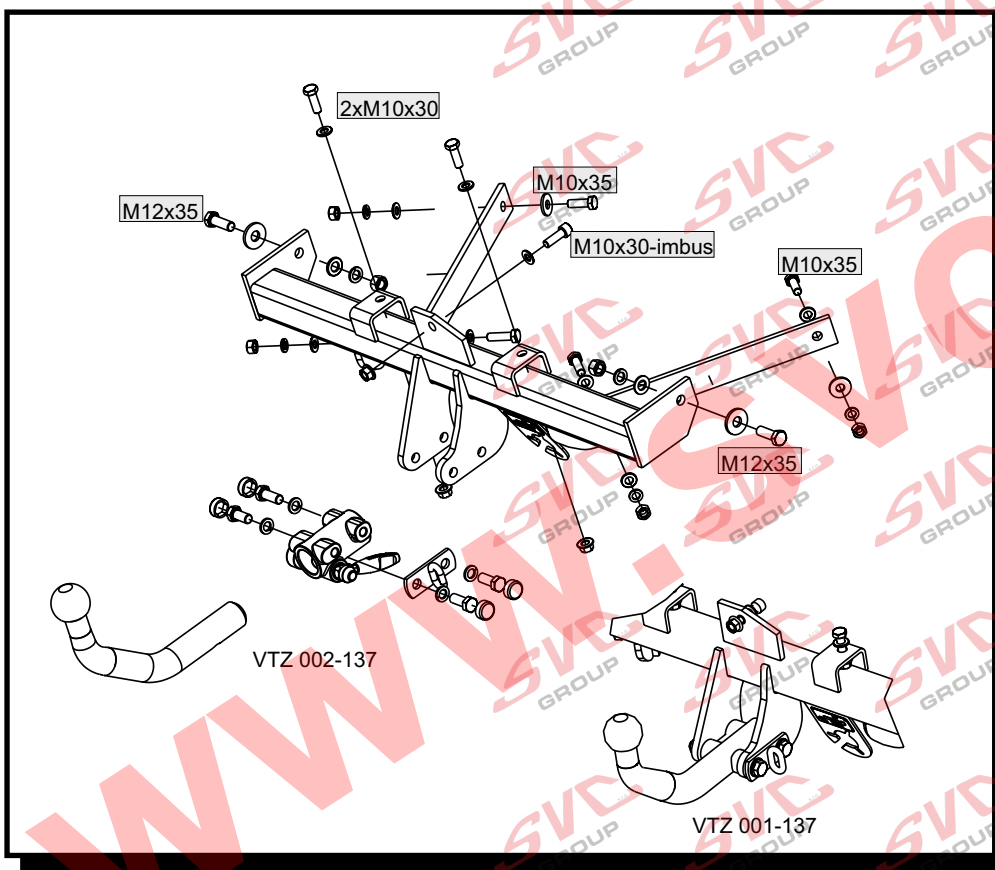


www.svcgroup.cz

	Renault Expac II Ne- 4x4/ V6, typ J63		 2200 kg	 1900 kg
	 7/90->10/96		D Hodnota value Wert 10,00kN	 75 kg
	Typ: VTZ 001-137 VTZ 002-137			
	Montážní návod Fitting instruction Montageanleitung			
Classe A50-X  EC 94/20 E27 00 - 0134				

 M12x35- 2ks M10x30- 4ks M10x30- 1ks Imbus M 10x35-2ks	 M10- 3ks  10- 4ks 12- 2ks  10- 9ks 12- 2ks  10- 2ks 12- 2ks  M10- 4ks M12- 2ks	 340mm+ 8mm  2ks
čep:VT11 el: ZV 220		

Předepsané utahovací momenty: Specified torque settings :		
		
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm



CZ

Montážní návod

- 1/ Demontujeme z vozu rezervní kolo. Očistíte v místech uchycení tažného zařízení případné nečistoty, nebo nástržky podvozku.
- 2/ Přiložíme od spodu vozu tažné zařízení a přichytíme jej k nosníkům 2 šrouby M12 x 35 přes velkoplošné podložky ze strany karosérie. Nedotahujeme!!
- 3/ Do zadního příčného nosníku vsuneme 2 šrouby M10 x 30 a přichytíme tažné zařízení korunkovými matkami. Uprostřed tohoto nosníku vsuneme 1 šroub M10 x 30 (imbusový) a přichytíme korunkovou maticí.
- 4/ Poté přichytíme ploché příložky k šikmým nosníkům přes velkoplošné podložky, 2 šrouby M10 x 30 a s tažným zařízením spojíme 2 šrouby M10 x 35. Poté vše řádně utáhneme dle utahovacích momentů.
- 5/ Vratíme zpět rezervní kolo.

GB

Všeobecné pokyny, též viz. typový list:

- Montáž tažného zařízení a el instalace, musí odpovídat požadavku výrobce vozu a příslušného státu kde se výrobek používá.
- Při případném výřezu nárazníku, výrobce tažného zařízení provedl zkoušky na vozidle se standardním nárazníkem na počátku výroby vozidla a neručí za informace k výřezu při případné změně či faceliftu vozu či nárazníku.
- 1. V úchytech a spojích tažného zařízení s karosérií musí být karosérie očištěna od měkkých antikorozních ochranných nástržek karosérie. Všechny vrtané otvory očištěte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
- 2. Použijte dodaný pevnostní spojovací materiál.
- 3. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu, pokud není připojen přívěsný vozík..
- 4. Zapojení el. instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavkům výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodejce vozu). Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno a homologováno dle předpisu EC 94/20 a splňuje tuto normu ES.

General instructions, also see Type certificate:

- The towing device assembly and electric installation must comply with the requirements of the car producer and the particular state where the product is used.
- The coupling device manufacturer has carried out some tests on a car with a standard bumper which was used at the beginning of making a car and so the manufacturer is not liable for information about a possible slot in a bumper in case of changes or a facelift of a car during a car production.
- 1. Clean a car body from soft anticorrosive protection of a car body coat in brackets and joints of a coupling device with a car body. Clean all drilled holes from metal shavings and treat them with antirust agent.
- 2. Use supplied strength joining material.
- 3. A ball pin, according to a law, cannot cover a number plate, if a trailer is not joined.
- 4. Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements. (see a car manual or ask a car seller).
- 5. The coupling device has been physically tested and homologated according to the regulation EC 94/20 and is up to the EC standard.

TYPE:
VTZ 001/2-137

SVC NÁCHOD - Pod Smrkem 2031 547 01 Náchod ČR

INFO: www.svcnachod.cz
E-mail: svc@svcnachod.cz

Tel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

B/03 SVC Náchod

1

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz